

公式携帯サイト「モバイル・レイソル」では、公式 WEBサイトとの連動コンテンツ、携帯オリジナル コンテンツをお楽しみいただけます。 ◎月額315円(税込み・通信料除く)

http://reysol.co.jp/

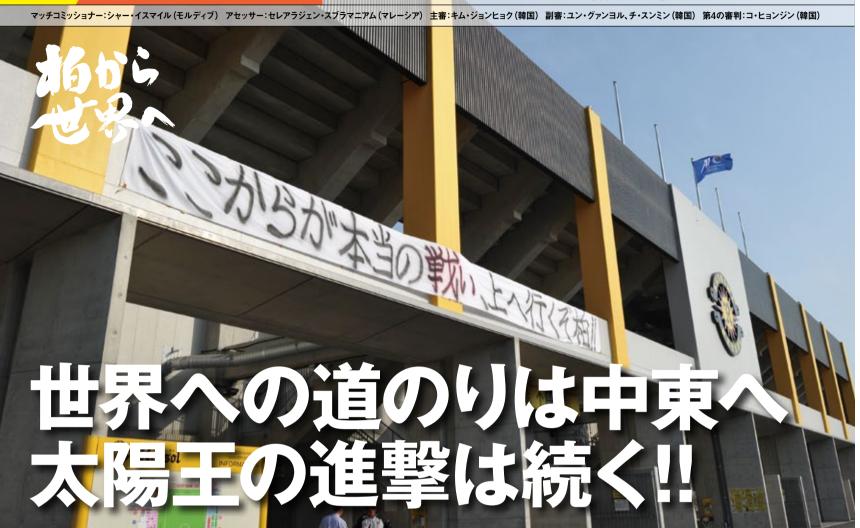
スマートフォンサイト [mopita] http://mb.reysol.co.jp docomo SPモード] http://sp.reysol.co.jp



発行:(株)日立柏レイソル 制作協力:(株)文化工房 スタッフライター:平山佳代 オフィシャルフォトグラファー:飯村健司



AFC Champions League 2013 Quarter Finals-1st Leg AFCチャンピオンズリーグ 準々決勝 第1戦 2013.8.21 WED 19:00 KICK OFF 日立柏サッカー場



5月22日、ホーム日立台で全北モータース(韓 国)を破り、レイソルはAFCチャンピオンズリーグ (ACL)のベスト8に名乗りを上げた。あの日か ら中断していたACLが再開する。

昨年に続き、ACLとヤマザキナビスコカップで 決勝トーナメントに進出しているレイソルは、2試 合の合計で勝ち上がる戦い方には慣れている。 これまではホームゲームが第2戦になることが多 かったが、今回は第1戦をホームで戦う。2戦合 計のスコアが引き分けの場合、延長戦が続けて 行われるため、第2戦をホームで戦うほうが有利 と言われてきたが、中東のアル・シャバブ(サウジ アラビア)相手の今回は訳が違う。

未知なる相手との第1戦を慣れたホームで戦 えること、そして夏休み中の開催となり、チケット もほぼ完売していることから、ホームの熱い声援 がレイソル戦士たちを力強くサポートしてくれる ことは間違いない。

サウジアラビアのリーグ王者としてACLに参戦 するアル・シャバブはグループリーグを4勝1分け1 敗、得点7·失点5の成績で1位通過(Aグループ)。 ラウンド16ではカタールのアル・ガラファに2戦2 勝の成績で準々決勝に勝ち進んでいる。エース FWだったアルゼンチン人のタグリアブエが移籍す るなど、前線は選手が大きく様変わり。サウジアラ ビア代表のFWハザジ、ブラジル人アタッカーのラ フィーニャ、コロンビア代表のトーレスなど、個人技 に長ける新加入選手には、特に警戒が必要だろう。

難敵ではあることに違いはないが、ACLでい まだ無敗のレイソルもアル・シャバブにとっては 厄介な相手だろう。ホームの利を生かし、早めの 先制点で試合を優位に進めよう。

総 柏レイソル

[監督] ネルシーニョ Nelson Baptista Junior (NELSINHO)

THE	Nelson Baptista Junior (NEL
1 GK 桐畑 和繁	Kazushige KIRIHATA
2 DF 藤田 優人	Masato FUJITA
3 DF 近藤 直也	Naoya KONDO
4 DF 鈴木 大輔	Daisuke SUZUKI
5 DF 增嶋 竜也	Tatsuya MASUSHIMA
7 MF 大谷 秀和	Hidekazu OTANI
8 MF 澤 昌克	Masakatsu SAWA
9 FW 工藤 壮人	Masato KUDO
10 MF レアンドロドミンゲス	LEANDRO DOMINGUES Barbosa
11 FW クレオ	Cleverson Gabriel Cordova (CLEO)
14 MF 狩野 健太	Kenta KANO
15 MF ジョルジ ワグネル	JORGE WAGNER Goes Conceicao
16 GK 稲田 康志	Koji INADA
17 MF 秋野 央樹	Hiroki AKINO
18 FW 田中 順也	Junya TANAKA
19 FW 木村 裕	Yu KIMURA
20 MF 茨田 陽生	Akimi BARADA
21 GK 菅野 孝憲	Takanori SUGENO
22 DF 橋本 和	Wataru HASHIMOTO
23 DF 渡部 博文	Hirofumi WATANABE
25 MF 小林 祐介	Yusuke KOBAYASHI
26 MF 太田 徹郎	Tetsuro OTA
27 DF キムチャンス	KIM Chang Soo
28 MF 栗澤 僚一	Ryoichi KURISAWA
29 MF 谷口 博之	Hiroyuki TANIGUCHI
30 MF 山中 亮輔	Ryosuke YAMANAKA
31 GK 中村 航輔	Kosuke NAKAMURA
32 GK 伊藤 俊祐	Shunsuke ITO
33 DF 中谷 進之介	Shinnosuke NAKATANI
34 MF 中山 雄太	Yuta NAKAYAMA
※出場停止:なし	

ヘッドコーチ/井原 正巳 Masami IHARA コーチ/布部 陽功 Takanori NUNOBE

GKコーチ/アレックス ALEXANDRO Fernandes Gregorio (ALEX) フィジカルコーチ/ピメンテウ CARLOS Alberto Pimentel

予想スターティングメンバー





サッカーを愛する皆様へ 境をご提供するため、「試合運営管理規程」に基づいて試 合の安全管理とセキュリティーを行っております。ご観戦の際は、柏レイソル公式HPや各入場ゲート付 近に掲出してある「試合運営管理規程」を遵守していただき、試合の雰囲気を盛り上げるようなフェアな 応援をお願いいたします。

観戦ルールやマナーを守っていただくことで「安全で快適なスタジアム」は実現できると考えておりま す。皆様のご理解・ご協力を宜しくお願い申し上げます。

また地震が多発している状況を受け、当クラブでは安全対策の強化に取り組んでいます。試合前、試 合中に大きな揺れを感じた場合はあわてて出口や通路、階段に殺到しないようにし、身をかがめる、頭を 保護するなど身の安全を確保してください。なお、試合中に緊急地震速報が発表された場合、一時試合を 中断いたします。場内アナウンスの指示に従って落ち着いて行動していただきますようお願いいたします。

アルシャバブ [監督] ミシェル・プロドーム MICHEL PREUD HOMME

_			
1	GK	ワリード・アブドゥラー	Waleed ABDULLAH
2	DF	アブドゥラー・アルアスタ	Abdullah ALASTAA
3	DF	サイヤフ・アルビシ	Sayyaf ALBISHI
5	DF	ナイフ・アルカディ	Naif ALQADI
6	MF	オマル・アルガムディ	Omar ALGHAMDI
7	MF	ラフィーニャ	RAFINHA
8	MF	フェルナンド・メネガッゾ	FERNANDO MENEGAZZO
9	FW	ナイフ・ハザジ	Naif HAZAZI
10	MF	マクネリー・トーレス	Macnelly TORRES
11	MF	アハメド・アティーフ	Ahmed ATEEF
12	MF	アブドゥルマレク・アルハイバリ	Abdulmalek ALKHAIBARI
13	DF	ハッサン・ムアス	Hassan MUATH
14	DF	アブドゥラー・シュハイル	Abdullah SHUHAIL
16	MF	ファハド・アルドサリ	Fahad ALDOSARI
17	DF	カク・テヒ	KWAK Tae-hwi
18	MF	アブドゥルマジド・アルルワイリ	Abdulmajeed ALRUWAILI
19	DF	ワリド・ジャハダリ	Walid JAHDALI
20	FW	ウェサム・ワヒブ	Wesam WAHEEB
22	GK	イブラヒム・ザイエド	Ibrahim ZAIED
23	GK	フセイン・シャイアン	Hussain SHAIAN
26	DF	ハディ・ヤハヤ	Hadi YAHYA
27	MF	サイド・アルドサリ	Saeed ALDOSARI
28	MF	タミム・アルダウサリ	Tamim ALDAWSARI
30	MF	バデル・マンスール	Bader Mansour
32	DF	サレハ・サード	Saleh Saad
33	GK	モハンメド・アルオワイス	Mohammed ALOWAIS
35	MF	アブドゥルラフマン・アルバラカー	Abdulrahman ALBARAKAH
44	FW	ムハンナド・アッシリ	MUHANNAD ASSIRI
45	FW	アブドゥルマジド・アルスライヒム	Abdulmajeed ALSULAYHIM
※出	場停	止:なし	





–今回はサウジアラビアのアル・シャバブ との対戦になります。中東のチームに対する 印象は。

「2011年FIFAクラブワールドカップのとき と、日本代表でアウェイゲームで1度対戦し た経験がありますが、相手は暑さのなかで 戦うことに慣れているし、独特の雰囲気やリ ズムのあるゲームになる。こちらがボールを 保持することはできると思いますが、日本の チームが中東にやられる場合は一発のカウ ンターに沈む印象が強い。大差がつくとい うよりは、僅差になるイメージです。そういう 意味では無失点ということが重要になってく るし、暑さや独特の雰囲気に流されない精 神的な強さが大事になる。あとは身体能力 がすごく、シュートカ、ジャンプカで想定外 のところがありますが、いつも通り自分たち のパフォーマンスを発揮することに集中す ればいいんじゃないかと思います」

<mark>----ここまでは1戦目をアウェイで戦い、2戦</mark> 目をホームで戦ってきました。今回はアウェ イゲームを2戦目に戦わなければならない組 み合わせですが、その点にやりづらさはある

のでしょうか。

「どちらが有利かというのは、今の段階で はわかりづらいです。 だからどちらがホー ム、アウェイ関係なく、初戦の戦いがカギ になってくる。とにかく1戦目で集中して入っ て、ある程度相手の力を把握したうえで2戦 目に入るというイメージです。2戦で1試合な ので、ホームの前半戦に自分たちの力を出し 切って、どれだけ戦えるか。そのあとに後半 戦を考える時間は十分にあります」

——去年と今年ACLを戦ったなかで、印象 に残ったチームや、もう一度対戦したいと感 じたチームはありましたか。

「勝てれば相手はどこでもいいです。 もちろん 負けた相手にはグラウンドでしか借りを返せ ないので、そういう思いもありますけど、それ 以上にチャンピオンになりたいです。優勝しな ければ何も得られない。戦っている以上、記 憶にも記録にも残りたいし、勝つことによって いろいろなものがついてきますからね」

●今シーズンのレイソルを後ろから見て感じ ていること、自身のサッカーへの思いなどイ ンタビューの全文はモバイルレイソルで。

REYSOL Report

アジアへの本気度

昨年、初めて経験したアジアの舞台はラウンド16で敗退した。しかし海 外の異質のサッカーとの対峙によって、ACLという大会の重要さ、素晴らし さを選手のみならずサポーターも感じ取り、敗れた相手が後にアジアチャン ピオンになった蔚山ということもあって、今シーズンは「ACLを獲りにいく」 という昨年とは比較にならないほどの本気度を感じさせている。J1優勝と 天皇杯優勝を経験し、ここ数年でクラブとして飛躍的に成長曲線を描くレイ ソルにとって、そのステータスを高めるためにも"アジアチャンピオン"は**是** が非でも欲しい称号である。

そもそもACLへのモチベーションが高かったところに、日本勢で唯一グルー プリーグを突破し、ベスト8に勝ち残ると "日本代表"と形容され、国を背負う といった意味合いが濃くなった。実際、ACL用ユニフォームの袖には日の丸が プリントされており、「日本を代表して戦う4チーム」との意味合いが存分に含 まれていたACL。勝ち残ったのがレイソルだけになったことで、選手たちの"日 本を代表する"といった意識は以前にも増して強まり、そしてそれが、「ACLを 絶対に獲る」というさらなるモチベーションにもつながっているようにも思える。

サポーターによる盛り上げも素晴らしかった。彼ら自身が「柏から世界へ」 「柏がアジアを獲る」「ENDLESS TRIP TO ASIA」など、数々の名フ レーズを生み出し、柏祭のイベントでもACLを戦うレイソルを後押ししよう と尽力した。試合では遠方のアウェイでも大勢のサポーターが足を運び、ア ウェイ全勝を支えただけでなく、ラウンド16では逆転の8強進出を狙い日立 台へ乗り込んできた韓国屈指の強豪・全北に対し、黄色く染まった日立台 の力は彼らの威力を半減させる大きな役目を果たした。

ACLは、決勝まで進めば残り6試合を戦う。そのうち3試合は日立台開 催だ。少なくとも日立台のその3戦で3勝を挙げれば、初のアジア制覇も グッと現実味を帯びる。だからこそ、満員の日立台で選手たちを戦わせた い。サポーターからも本気度を感じる。

さらに先日の仙台戦では、仙台のサポーターから『日本代表柏レイソル ベガルタの分まで ACLを勝ち進め!!』と書かれた横断幕が掲示され、その メッセージに応えるため、レイソルの選手たちが仙台サポーターの前で挨拶を するという普段のJリーグではほとんど起こり得ない光景を目にすることができ た。他チームのサポーターからのACL優勝を期待する気持ちの表れだった。 「日立台で国際大会を戦えるのは特別なこと。大勢の人たちからの期待を 感じる」(大谷秀和)、「もう僕らだけの問題じゃない。ここで負けたらJリーグ が下に見られてしまう。勝って日本のレベルの高さを知らしめたい」(工藤 壮人)、「これからの新しい歴史をぜひ見てほしい」(茨田陽生)。

選手たちの本気度はグングンと高まっている。中東勢を加え、佳境を迎え るここからが真の戦いであり、激しさを増す。それでもレイソルは、本気でア ジアを獲りにいく。

> Profile/鈴木潤 Jun SUZUKI レイソルを中心に国内ユース年代から海外サッカーなどを取材。 J's GOALのレイソル担当も務める。

食べ尽くせ!(サイ) 日立台グル×!!

アルコール、ソフトドリンク各種 横手焼きそば 600円/焼鳥4本セット 500 円/*鮎の塩焼き 500円など

アルコール、ソフトドリンク各種 冷やしタンタン麺 500円/冷やしジャージャー麺 500 アルコール、ソフトドリンク各種円/チョリソーソーセージ 350円/フローズンゴール *黒豚焼きそば+ビール (350 デンバイン 250円/*真夏の辛口カレー 600円など

アルコール、ソフトドリンク各種 Lチキ 150円/アメリカンドッグ 150円/ス ナック菓子各種 150円~など

アルコール、ソフトドリンク各種 フト 350円/カキ氷 300円/フ ラッペ 500円など

アルコール、ソフトドリンク各種 レイソルチャンピォンバーガー 500円 チャーマヨ丼 500円/焼きそば 500円 チュロス 300円/フライドポテト 300円など

アルコール、ソフトドリンク各種 からあげクン 250円/各種パン 100円/お 菓子、おつまみ 150円~

アルコール、ソフトドリンク各種 /*トロピカルかき氷 450

600円/アーリョ (ガーリックスケーキ串) 500円など

アルコール、ソフトドリンク各種 レイソルカリー 600円/牛タンカリー 700 円/コーンチャウダースープ 400円など

アルコール、ソフトドリンク各種 プルコギごはん 600円/ダッカルビごはん 600円/トッポギ 500円/チヂミ 400円/ *ホットク 300円など

アルコール、ソフトドリンク各種 チキンケバブ 500円~/ビーフケバブ 500 円~/*トルコビーフソーセージ 400円など

アルコール、ソフトドリンク各種 *イカ焼き 250円/*たこ焼き+ドリンクセット 500円/たこ焼き 500円/牛すじ煮込み 400円/牛すじ丼 600円など

*黒豚焼きそば+ビール (350ml) 900円. (500ml) 1000円 / *フルーツかきか 500円/牛タン焼 650円/牛タン丼 800円/牛タンフランク 400円/ホットドッグ各 種 400円~/クレープ各種 350円~など

アルコール、ソフトドリンク各種 かしわのからあげ 500円/もも・かわ・つ くね3本セット 300円/焼き鳥6本パック 500円など

アルコール、ソフトドリンク各種 大玉あげタコ焼き 250円/おにぎり 100~ 150円/パン各種 100円/からあげ(5個 入り) 250円

アルコール、ソフトドリンク各種 ピザ各種 400円/フライドポテト 300円/ ジューシーフライドチキン 500円など **⑰**(ビジターエリア)

アルコール、ソフトドリンク各種 横手焼きそば 600円/焼き鳥4本セット 焼きパイナップル串 200円/*トロビカルかき氷 450 横手焼きそば 600円/焼き鳥4本セット 円/*ドライターキーセット 1000円(生ビールとスモー クターキーのセット) /アルカトラ (牛サーロイン串) カレー各種 600円~/*鮎の塩焼き 500円 など



8/28vs湘南戦~10/19vs甲府戦まで ホームゲームチケット発売中!

チケットのご購入はお近くのローソン・ミニストップ店内Loppiで!

、選手、そして、『あなた』の大きな力をひとつに。

●ローチケ.com(携帯サイト)

こちらのQRコードから、携帯電話で入会手続ができます! ※お支払いはクレジット決済のみになります(一部ご利用できな

いカードがあります)※別途申込手数料(¥200)がかかります

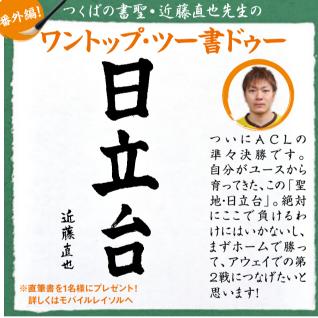
柏熱地帯コンコース内インフォメーションでもご入会手続きができます!!



とうとう今夜は8強の戦い。 高い壁かもしれないけど、 みんなでならここを越えて 上に行けると信じてます! 絶対に絶対に勝つのだ!!

ハタメグミ…イラストレーター。 エルゴラッソでも描いています。 ブログ【はためにっき】公開中!





GOODS INFORMATION

再入荷いたしました! **®** Kensol

●会場内グッズ売店、オンラインショップにて発売中! ・柏熱地帯下コンコース内グッズ売店 ・メインスタンドコンコース内グッズ売店

・バックスタンド下グッズ売店 → お会計時に会員証をご提示下さい ●柏レイソル公式オンラインショップ URL

http://www.reysol-shop.jp/

ベーシックTシャツ (ロゴ) ¥1,995 (税込)



0 2013	IJリーグ ディビジ≡	1ン1				29	10月19日(土)	15:00	甲府	日立柏	
節	日付	時間	対戦	会場	結果	30	10月27日(日)*1	16:00	浦和	埼玉	
1	3月3日(日)	13:00	川崎	日立柏	○3-1	31	11月10日(日)*1	13:00	広島	日立柏	
2	3月9日(土)	14:00	FC東京	味スタ	●0-3	32	11月23日(土·祝)	17:00	名古屋	豊田ス	
3	3月16日(土)	14:00	仙台	ユアスタ	●1-2	33	11月30日(土)	17:00	FC東京	日立柏	
4	3月30日(土)	15:00	大分	日立柏	○3-1	34	12月7日(土)	15:30	清水	アイスタ	
5	4月6日(土)	17:00	名古屋	日立柏	△3-3	A F O T		50010			
6	4月13日(土)	13:00	甲府	中銀スタ	●1-3		ャンピオンズリーク				
7	4月20日(土)	14:00	烏栖	ベアスタ	○3-0	ACL1	2月27日(水)	19:30 (20:30)	貴州人和	貴陽	01-0
8	4月26日(金)	19:00	大宮	日立柏	●0-4	ACL2	3月13日(水)	19:00	セントラルコースト	日立柏	○3-1
10	5月6日(月·休)	19:00	横浜FM	日立柏	O2-1	ACL3	4月3日(水)	19:30	水原	水原	○6-2
11	5月11日(土)	14:00	磐田	ヤマハ	O1-0	ACL4	4月9日(火)	19:00	水原	日立柏	△0-0
12	5月18日(土)	15:00	C大阪	日立柏	●1-3	ACL5	4月23日(火)	19:00	貴州人和	日立柏	△1-1
13	5月26日(日)	16:00	浦和	国立	●2-6	ACL6	4月30日(火)	19:00 (18:00)	セントラルコースト	ゴスフォード	○3-0
9	5月29日(水)	19:00	広島	EZA	△0-0	R16-1	5月15日(水)	19:00	全北現代	全州	2-0
14	7月6日(土)	19:00	新潟	東北電ス	●2-3	R16-2	5月22日(水)	19:00	全北現代	日立柏	○3-2
15	7月10日(水)	19:00	湘南	BMWA	02-1	準々決勝第1戦	8月21日(水)	19:00	アルシャパブ	日立柏	
16	7月13日(水)	19:00	施皇	国立	02-1	準々決勝第2戦	9月18日(水)	20:15(19日2:15)	アルシャバブ	キングファハド	

KASHIWA REYSOL 2013 Game Schedule

 準決勝
 第1戦:9月25日(水)、第2戦:10月2日(水)、第2戦:10月2日(水)、第2戦:11月8日

 決勝
 第1戦:10月25日(金)または26日(土)、第2戦:11月8日

7月17日(水) 19:00 清水 日立柏 △2-2 7月31日(水) 19:30 横浜FM 日産ス △1-1 第1戦:10月25日(金)または26日(土)、第2戦:11月8日(金)または9日(土) 8月24日(土) 19:00 大宮 NACK

8月31日(土) 18:30 鹿島 カシマ

9月22日(日) 17:00 C大阪 長居

10月6日(日) 14:00 川崎 等々力

決勝 11月2日(土) 未定 ●天皇杯全日本サッカー選手権大会 ※1: ACL日程の都合により、開催日が変更となる可能性があります。※2: 茨城県代表vs千葉県代表の勝者

CHAMPION LEAGUE	AFU ナヤンヒオ		ーグ 2	.013					
順位	チーム名	試合数	勝利	引分	敗戦	得点	失点	得失点	勝点
1	柏レイソル(日本)	6	4	2	0	14	4	10	14
2	セントラルコースト・マリナーズ (オーストラリア)	6	2	1	3	5	9	-4	7
3	貴州人和 (中国)	6	1	3	2	6	7	-1	6
4	水原ブルーウィングス(韓国)	6	0	4	2	4,	9	-5	4
◎ラウン	ノド 16 最終結果			対版力 _ L		※上1	立2チームが	決勝トーナン	ベントに進出

	4	水原ノルーワイング	/人 (ь	0	4	2	4/	9	-5	4	
	◎ラウンド 16 最終結果 ※上位2チームが決勝トーナメントに進出											4
		試合日				対戦カー	K			試合会場		
	7		ブリーラ	ム・ユナイラ	テッド (タイ)	2-1	ブニョドコル (ウズベキスタン)			ブリーラム		
		E (14 (4)	北京国安 (中国)			0-0	FC ソウル (韓国)			北京		,
		5/14 (火)	アル・ガラファ(カタール)			1-2	アル・シャバブ (サウジアラビア)			ドーハ		1
	第1戦		アル・	ジャイシュ	(カタール)	1-1	アル・アノ	ヽ リ (サウジ	アラビア)	ドーハ		
	第 1 ¥X		セントラルコースト・マリナーズ(豪州)			1-2	広州恒大 (中国)			ゴスフォード		
		5/15 (7k)	全北現	代モーター	ス(韓国) 🎙	0-2	柏し	ノイソル (E	(本)	全州。		
	(5/15 (/jk)	アル・シャバ	ーブ・アル・ア	ラビー (UAE) 2-4	エス	テグラル(イ	(ラン)	ドバイ		
			アル・ヒラル (サウジアラビア)			0-1	レフウィヤ (カタール)			リヤド	25	
	14,	Sec. 1		FC ソウル (韓国)			北京国安 (中国)			ソウル		
		5/21 (火)	ブニョドコル (ウズベキスタン)			0-0	ブリーラム・ユナイテッド (タイ)			タシケント		N.
4		5/21(火)	アル・アハリ (サウジアラビア)			2-0	アル・ジャイシュ (カタール)			サウジアラビア		
	第2戦	4.7	アル・シャ	ァバブ(サウ	ジアラビア)	3-0	アル・フ	ガラファ(カ	タール)	リヤド		1
	弗乙蚁		柏	レイソル(日本)	3-2	全北現化	弋モーター 2	ス(韓国)	柏		1
		5/22 (7k)	II.	州恒大(中	国)	3-0	セントラル	<i>コー</i> スト・	マリナーズ	広州		1
		3/22 (/jk)	レフ	ウィヤ (カ	タール)	2-2	アル・ヒラ	ラル(サウジ	アラビア)	ドーハ		
			エス	テグラル(イラン)	0-0	アル・シャバ-	-ブ·アル·ア ·	ラビー (UAE)	テヘラン		

					. Mr	227	E.
	J.Leagu	ie D	ivisi	on	1 順	(位)	交
順位	チーム	勝点	試合	勝	引分	敗	得失点差
1	横浜FM	44	21	13	5	3	17
2	広島	43	21	13	4	4	19
3	浦和	40	21	12	4	5	13
4	C大阪	36	21	10	6	5	14
5	大宮	36	21	11	3	7	8
6	鹿島	35	21	10	5	6	2
7	川崎	32	21	9	5	7	6
8	仙台	32	21	8	8	5	1
9	FC東京	31	21	9	4	8	10
10	名古屋	31	21	9	4	8	2
11	柏	30	21	8	6	7	-5
12	新潟	27	21	8	3	10	-3
13	清水	26	21	7	5	9	-10
14	鳥栖	20	21	5	5	11	-14
15	甲府	18	21	4	6	11	-15
16	湘南	17	21	4	5	12	-19
17	磐田	14	21	2	8	11	-8
18	大分	9	21	1	6	14	-18
			2	013年	8月17	日現在	(第21節